

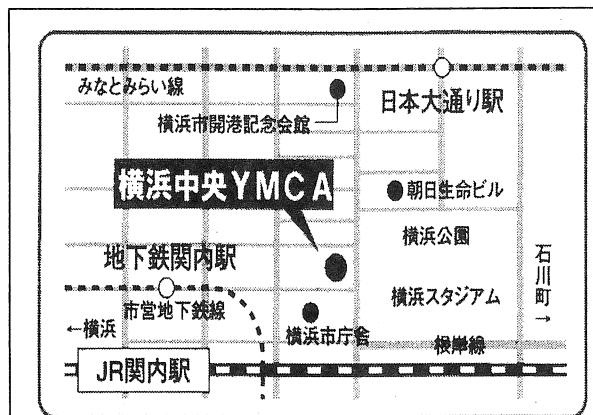
특정 비영리 활동 범인  
가나가와 외국인 거주  
지원 센터 소개

이 전단지는 神奈川県에서 위탁하여 특정  
비영리 활동 범인 가나가와 외국인 거주  
서포터 센터가 작성한 것입니다.

○ 神奈川県県民局くらし文化部国際課  
横浜市中区日本大通1  
가나가와현 민국 생활 문화부 국제과  
요코하마시 나카구 니혼오도리 1  
TEL 045-210-1111 내선 3748  
FAX 045-212-2753

○ 特定非営利活動法人  
かながわ外国人すまいサポートセンター  
横浜市中区常磐町1-7 横浜YMCA 2階  
특정 비영리 활동 범인  
가나가와 외국인 거주 지원 센터  
요코하마시 나카구 토키와쵸 1-7  
요코하마 YMCA2 층  
TEL 045-228-1752  
FAX 045-228-1768  
e-mail : sumai.sc @ sumasen.com  
<http://sumasen.com/>

가나가와 외국인 거주 지원 센터는  
일본어를 모국어로 하지 않는 사람의  
집구하기를 서포터 합니다. 또한 집에  
관한 문제가 발생시 해결을 위해  
조언을 해드립니다.



JR · 요코하마 시영 지하철 칸나이  
역에서 도보 5 분  
요코하마 스타디움 앞  
요코하마 YMCA 빌딩 2 층

## 외국인 거주 방법 가이드

집을 빌린 후  
어떤 것들에 주의하면 좋을까?

이 인쇄물은  
집을 빌린 때 해야 할 일  
생활 할 때 지켜야 할 규칙과 매너  
빌린 집에서 이사할 때 해야 할 일  
등에 대해서 필요한 정보와 주의사항에  
대해 알기 쉽게 펴낸 것입니다.

2012년 3 월 작성

## I <<집을 빌린 후 해야 할 일>>

### 1 방안 확인

① 계약이 성립되면, 방 열쇠가 전달됩니다. 열쇠는 빌린 집에서 다시 이사 할 때 반환합니다. 열쇠를 잃어버리지 않도록 합니다.

② 확인 합니다.

A 문과 창문은 열리고 닫히는가?

B 열쇠는 잘 열리고 닫히는가?

C 바닥이나 벽에 얼룩이나 상처는 없는가?

\*문제가 있을 시에는 반드시 부동산 또는 집주인과 함께 확인하십시오.

### 2 전기

① 전기를 사용하기 전에 도쿄전력에 연락합니다. 부동산에 도쿄전력에 연락하여 주었는지 확인합니다.

② 직접 연락할 시에는 가까운 도쿄전력의 지점 또는 영업소가 어디에 있는지 확인하고 연락합니다.

③ 입주하면 전기 차단기를 올리고 전기를 사용할 수 있는지(실내 전등이나 설치되어 있는 에어컨 등의 작동 유무) 확인하십시오.

④ 사용 할 전압을 확인합니다.

⑤ 갑자기 전기가 사용할 수 없게 되었을 때는 먼저 전기 차단기를 확인합니다. TV나 인터넷케이블 공사를 하고 있는지 확인합니다.

### 3 가스

① 가스를 사용할 경우에는 가스 회사 직원이 집에 방문하여 작업을 합니다. 가스를 사용하기 전에 가스 회사에 연락하여 작업 일정을 상담하십시오.

② 작업 시에는 본인 또는 가족 사람이 집에 있도록 합니다.

③ 작업 때 가스 기구 등의 올바른 사용법을 배우도록 합니다.

### 4 수도

① 수도를 사용하기 전에 수도국에 연락합니다. 부동산 가게에 수도국에 연락해 주었는지 확인합니다.

② 직접 연락할 시에는 담당 수도국이 어느 곳인지 확인하고 연락합니다.

③ 입주하면 수도꼭지의 누수는 없는지, 온수 사용할 수 있는지, 욕실과 화장실의 배수는 문제 없는지 확인합니다.

### 5 집 전화 (필요한 경우)

전화를 계약하고 싶을 때는 가까운 전화 회사에 연락하여 신청을 합니다.

## II <<주거 규칙과 매너>>

### 1 입주하면

○ 복도나 엘리베이터에서 이웃을 만나면 곤니찌와("Kon-nichiwa")와 같은 인사를 합니다.

### 2 쓰레기

① 일본에서는 쓰레기를 분리 수거 합니다. 쓰레기는 자신이 살고 있는 지역에 따라 조금씩 다릅니다.

반드시 쓰레기의 배출/분리 방법을 숙지하시고 수거 요일 등을 시청이나 구청에서 확인합니다.

② 입주 아파트/맨션에 따라 규칙이 다릅니다. 부동산 또는 관리인에게 확인합니다.

③ 쓰레기 배출 장소는 정해져 있습니다.

④ 쓰레기 분리 방법과 요일 또는 배출 장소를 위반 할 경우, 그 쓰레기는 수거해 가지 않습니다. 쓰레기 규정을 위반하여 배출하면 지역주민과 트러블이 발생할 수 있습니다.

※쓰레기 배출 방법은 사는 지역에 따라 다릅니다

A. 쓰레기 (플라스틱, 페트병, 병, 캔 등)는 종류별로 규격 쓰레기 봉투 (봉투가 정해져 있지 않을 때는 반투명 비닐 봉투)에 넣어 배출 합니다.

음식물 쓰레기는 되도록 적게 배출 합시다.

B 배출 요일과 시간 틀렸을 경우 잊어버려 버리지 못한 경우에는 쓰레기를 집에 두고 다음 수거하는 날에 버립시다.

C 대형 쓰레기는 금속 제품 및 플라스틱 제품, 목제품, 유리 제품 등 비교적 큰 것들입니다.

대형 쓰레기는 시청이나 청소 사무소에 수거신청을 합니다. 비용도 듭니다.

### 3 시끄러운 소리에 관하여

① 악기를 연주할 때는 소리의 크기에 주의합시다.

주변 이웃사람들에게 피해가 가지 않도록 합시다. 특히 밤에는 더욱더 조용히 합시다.

② 다른 방의 사람들이 시끄러울 때는, 부동산이나 집주인에게 상담 합시다.

### 4 금지 사항과 규칙

① 애완 동물을 기르고 싶은 경우에는 사전에 부동산이나 집주인에게 가능 여부를 확인합시다. 허가 없이 애완 동물을 기르는 것은 계약 위반입니다.

② 허가 없이 방의 벽과 기둥에 못을 박거나, 구멍을 내는 일이 없도록 합시다.

③ 맨션/아파트의 복도나 계단 등의 공용 부분은 지진이나 화재 시 피난을 위한 통로입니다. 쓰레기, 화분, 자전거 등, 물건을 두지 않도록 합시다. 물건을 놓으면 소방서로부터 주의를 받게 됩니다.

④ 비상통로로 사용되는 베란다에는 물건을 두지 않도록 합시다.

⑤ 계약 당시 부동산에 통보한 함께 사는 사람 이외의 사람은 거주하면 안됩니다.

⑥ 집세 등의 돈은 정해진 기한까지 지불하지 않으면 안됩니다.

※ 일본의 규칙과 매너를 지켜 기분 좋게 생활합시다. 모르는 것은 주위 사람에게 물어 봅시다.

### III<빌린 집에서 이사할 때 할 일>

#### 1 이사 의사 전달

○ 이사를 할 때 계약서에 쓰여져 있는 기간(1~2개월전)에 집주인이나 부동산 업체에 이사 의사를 연락합시다.

#### 2 전기 · 가스 · 수도 연락

① 이사 1 주일 전에 도쿄전력, 가스 회사, 수도국에 이사하는 날을 알립시다.

② 이삿날 도쿄전력, 가스회사, 수도국의 담당자가 와서 사용 종료 절차를 합니다. 그 때 그 날까지 사용 요금 지불 방법을 확인합시다.

#### 3 전화 · 인터넷 · 우체국 연락

① 집 전화는 계약중인 전화 회사에 연락을 합시다.

② 휴대 전화도 계약하고 있는 통신사에 새 주소를 알립시다.

③ 인터넷도 계약하고 있는 담당회사에 이사 연락을 합시다.

④ 우체국에 새 주소를 알려야 합니다.

## <Memo>

### 4 대형 쓰레기 신청

- ① 가구나 대형 쓰레기, 또는 대량의 쓰레기를 처분 할 때는 사전에 관공서나 청소사무소에 문의하여 대형 쓰레기 버리는 방법을 확인 합시다.
- ② 대형 쓰레기의 회수 하는 날이 이사 후 일 경우에는 집주인이나 관리 인에게 상담 합시다.

### 5 짐을 옮길 때

- ① 이사는 낮에 합시다. 야간의 이사 작업은 이웃에게 폐가되므로 삼가 합시다.
- ② 모든 짐을 방에서 옮기고 나면 방을 깨끗하게 청소합니다. 쓰레기를 남기지 않도록 합시다.

### 6 집을 나올 때

- ① 열쇠를 부동산 업체에 반환 합니다.
- ② 부동산 업체나 집주인과 함께 방안을 확인합니다. 입주했을 때와 비교하여 원상 회복을 얼마나 해야 하는지 같이 확인 합니다.

※원상복구는 계약 기간 동안 손상되거나 상처가 난 곳을 원래의 모습으로 다시 수리하는 것을 말 합니다.

### 7 보증금 정산

- ① 퇴실 후 보증금은 원칙적으로 반환 받을 수 있습니다. 다만 원상 회복의 비용과 방에 남긴 물건이 있다면 그것을 처리하는 비용 등이 추가로 보증금에서 공제 됩니다.
- ② 원상복구와 정리 비용이 보증금보다 많은 드는 경우는 부족한 금액을 추가로 지불해야 합니다.

언어 문제로 곤란하시면 가나가와  
외국인 거주 지원 센터에  
문의하십시오